



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.94
22 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 17 повестки дня

ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Алжир*, Аргентина, Армения*, Боливия*, Ботсвана, Бразилия*, Бурунди*, Бутан,
Венесуэла, Гаити*, Гана*, Гватемала, Гондурас*, Грузия*, Демократическая Республика
Конго, Доминиканская Республика*, Индия, Кабо-Верде, Камерун*, Кипр*, Колумбия,
Конго, Коста-Рика*, Кот-д'Ивуар*, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия*, Маврикий,
Мадагаскар, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигер, Никарагуа*, Панама*, Парагвай*, Перу,
Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия*, Сенегал, Судан, Тунис, Уганда*,
Уругвай, Филиппины, Хорватия*, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея*, Эритрея*,
Эфиопия*, Южная Африка: проект резолюции

1999/... На пути к культуре мира

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 50/173 от 22 декабря 1995 года,
51/101 от 12 декабря 1996 года и 52/13 от 20 ноября 1997 года по вопросу о культуре
мира, резолюцию 51/104 от 12 декабря 1996 года о Десятилетии образования в области прав
человека Организации Объединенных Наций и деятельности по общественной информации в
области прав человека, 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой Ассамблея провозгласила
2000 год Международным годом культуры мира, и 53/25 от 10 ноября 1998 года о
Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001–
2010 годы),

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

ссылаясь также на свою резолюцию 1998/54 от 17 апреля 1998 года, озаглавленную "На пути к культуре мира" ,

принимая к сведению доклад, который был представлен Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем в координации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и в котором содержится проект декларации и программы действий по вопросу культуры мира,

принимая во внимание преамбулу Устава Организации Объединенных Наций и руководствуясь содержащимися в ней целями и принципами,

вновь подтверждая, что, поскольку войны зарождаются в умах мужчин и женщин, именно в умах мужчин и женщин и должна строиться защита мира,

принимая во внимание, что культура мира активно способствует ненасилию и уважению прав человека, укрепляет солидарность между народами и диалог между культурами и поощряет демократическое участие и право на развитие женщин и мужчин на основе равенства ,

признавая, что культура представляет собой единое целое и служит основой для интеллектуального развития всех людей, утверждает необходимость равного для всех детей, мужчин и женщин, включая престарелых, доступа к достижениям науки и знаниям, в частности к образованию в интересах мира, пользованию высшими благами наследия человечества в целях всестороннего развития индивидов как членов человеческого сообщества ,

подчеркивая на заре нового тысячелетия необходимость разработки эффективной политики полного осуществления всеми людьми всех прав человека и основных свобод, поощряя их тем самым активно способствовать дальнейшему развитию культуры мира ,

1. признает вклад, внесенный учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в том числе Управлением Верховного комиссара по правам человека, и международными организациями в подготовку Генеральным секретарем доклада по вопросу о культуре мира, в частности те элементы, которые имеют отношение к деятельности, направленной на более эффективное соблюдение прав человека;

2. призывает Генеральную Ассамблею завершить работу по обсуждению вопросов принятия декларации и программы действий в отношении культуры мира;

3. с удовлетворение принимает к сведению предпринятую гражданским обществом в сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций инициативу по провозглашению 2000 года Международным годом культуры мира;

4. вновь призывает государства содействовать развитию культуры мира на основе целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, уважения всех прав человека, демократии, просвещения в интересах мира, содействия устойчивому развитию, терпимости, уважения плюрализма, позитивного восприятия множественности культур, более широкого участия женщин и равных возможностей для всех как элементов целостного подхода к предупреждению насилия в его различных проявлениях;

5. просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить с учетом замечаний и мнений всех правительств, межправительственных и неправительственных организаций доклад о содействии поощрения и защиты прав человека дальнейшему развитию культуры мира и представить этот доклад Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии;

6. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о культуре мира на своей пятьдесят шестой сессии с должным учетом того обстоятельства, что 2000 год был провозглашен Генеральной Ассамблеей Международным годом культуры мира.
